



The Twelve Days of Christmas



p. 198-199

On the first day of Christmas,
my true love sent to me
A partridge in a pear tree.

On the second day of Christmas,
my true love sent to me
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the third day of Christmas,
my true love sent to me
Three French hens,
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the fourth day of Christmas,
my true love sent to me
Four calling birds,
Three French hens,
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the fifth day of Christmas,
my true love sent to me
Five golden rings,
Four calling birds,
Three French hens,
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the sixth day of Christmas,
my true love sent to me
Six geese a-laying,
Five golden rings,
Four calling birds,
Three French hens,
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the seventh day of Christmas,
my true love sent to me
Seven swans a-swimming,
Six geese a-laying,
Five golden rings,
Four calling birds,
Three French hens,
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the eighth day of Christmas,
my true love sent to me
Eight maids a-milking,
Seven swans a-swimming,
Six geese a-laying,
Five golden rings,
Four calling birds,
Three French hens,

Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the ninth day of Christmas,
my true love sent to me
Nine ladies dancing,
Eight maids a-milking,
Seven swans a-swimming,
Six geese a-laying,
Five golden rings,
Four calling birds,
Three French hens,
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the tenth day of Christmas,
my true love sent to me
Ten lords a-leaping,
Nine ladies dancing,
Eight maids a-milking,
Seven swans a-swimming,
Six geese a-laying,
Five golden rings,
Four calling birds,
Three French hens,
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the eleventh day of Christmas,
my true love sent to me
Eleven pipers piping,
Ten lords a-leaping,
Nine ladies dancing,
Eight maids a-milking,
Seven swans a-swimming,
Six geese a-laying,
Five golden rings,
Four calling birds,
Three French hens,
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree.

On the twelfth day of Christmas,
my true love sent to me
Twelve drummers drumming,
Eleven pipers piping,
Ten lords a-leaping,
Nine ladies dancing,
Eight maids a-milking,
Seven swans a-swimming,
Six geese a-laying,
Five golden rings,
Four calling birds,
Three French hens,
Two turtle doves,
And a partridge in a pear tree!

Deux versions écoutables sur Youtube dont une avec Placido Domingo et Sissel Kyrkjebø :

<http://www.youtube.com/watch?v=UGtAa3klQnk> <http://www.youtube.com/watch?v=9iw3GGhhHnU>

La comptine n'est pas longue elle est CUMULATIVE :

Pistes pédagogiques : <http://crdp.ac-dijon.fr/Christmas.html>



Old King Cole



p. 63

Old King Cole
Was a merry old soul,
And a merry old soul was he;
He called for his pipe
And he called for his bowl
And he called for his fiddlers three.

Every fiddler had a fine fiddle,
And a very fine fiddle had he;
Oh there's none so rare
As can compare
With King Cole and his fiddlers three.

Comptine écoutable sur Youtube :

<http://www.youtube.com/watch?v=5wa2l4VYMU>

Pour pouvoir répondre au questionnaire :

Comprendre oralement en mimant la chanson ou en utilisant des flashcards :

- Vocabulaire de la comptine, les instruments de musique.



Niveau 2

Solomon Grundy



p. 31

Solomon Grundy,
Born on Monday,
Christened on Tuesday,
Married on Wednesday,
Took ill on Thursday,
Worse on Friday,
Died on Saturday,
Buried on Sunday,
This is the end
Of Solomon Grundy.

Pour pouvoir répondre au questionnaire :

Comprendre oralement en mimant la chanson ou en utilisant des flashcards, et en élaborant une petite frise chronologique :

- Vocabulaire de la comptine : les jours de la semaine,
- Les mots (verbes, adjectifs) illustrant les étapes de la vie : *born, marry, ill, die, bury*

La comptine écoutable sur YouTube :

<http://www.youtube.com/watch?v=I1TkdTGFrGg>

Pistes pédagogiques sur : <http://w8.ac-amiens.fr/inspections/02/admin/spip/IMG/File/Pedagogie/langues%20vivantes/Chansons1.pdf>

pages 20 à 22 du document.



Niveau 1

Rain, Rain, go away



p. 75

Rain rain go away,
Come again another day.
Little Johnny wants to play;
Rain, rain, go to Spain,
Never show your face again!

Pour pouvoir répondre au questionnaire :

A l'oral uniquement, les contenus de la première partie :

- Vocabulaire de la comptine et du temps : *rain, sun, snow, cloud*
- Verbes : *Go away, play, show, come again*

A l'oral uniquement, les consignes :

- *Draw*
- *Count*
- *Colour*

La comptine à écouter mais peut tout simplement être lue :

<http://www.youtube.com/watch?v=WgBCVtYpbI0>